

# MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



## Gemeindekanzlei

Tel. 027 957 23 37 Fax 027 957 38 12

✉ saas-balen@bluewin.ch 🏠 www.gemeinde-saas-balen.ch

Öffnungszeiten Kanzlei: Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,  
Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

## Registerbüro

Tel. 027 957 19 64 / 079 787 61 67

✉ registerhalter-saas-balen@bluewin.ch

Öffnungszeiten Registerbüro:  
Nach Vereinbarung

Saas-Balen, 05.08.2022

Nr. 29

## Baumeldung

(ohne Baubewilligungspflicht gemäss RPG Art. 18a und Art. 32a)  
(ohne Baubewilligungspflicht gemäss BauV Art. 17, Art. 19 und Art. 20)

**Bauherr:** Zurbriggen Jeannette, Moosstr. 1, 8134 Adliswil

**Bauvorhaben:** Wiederinstandstellen Geländerteil, Hollerbielweg 61, 3908 Saas-Balen

## Feiertag – Kanzlei geschlossen

Am **Montag, 15. August 2022** (Mariä Himmelfahrt) bleibt die Gemeindekanzlei geschlossen. Besten Dank für die Kenntnisnahme.

## Ein herzliches Dankeschön

Der 1. Augustbesuch von Frau Bundesrätin Simonetta Sommaruga war sicher ein grossartiger Erfolg und für uns alle ein einmaliges Erlebnis. Saas-Balen und das ganze Saastal kann stolz auf diesen Anlass sein. Das Saastal war übers Wochenende in allen Medien sehr präsent und erhielt nur positive Kommentare.

Ein solcher Erfolg war nur dank den vielen Helferinnen und Helfer im Vorfeld und während des Anlasses möglich. Daher möchte die Verwaltung an dieser Stelle allen, welche einen Beitrag zum guten Gelingen dieses hohen Besuches geleistet haben, ganz herzlich dankeschön sagen.

Danke sagen möchten wir auch allen Vereinen, welche sich bereit erklärt haben, mit ihren Darbietungen den Abend musikalisch oder gesanglich zu gestalten und damit der Frau Bundesrätin grossen Eindruck und Freude bereitet haben.

Frau Simonetta Sommaruga hat uns mitgeteilt, dass Sie von der Organisation und den Darbietungen der Vereine aber auch speziell von der Kindertrachtentanzgruppe sehr beeindruckt war und den Abend mit uns wirklich genossen habe.

Die Bundesrätin und die Verwaltung dankt allen, welche in irgendeiner Form für das gute Gelingen des Anlasses einen Beitrag geleistet haben.

En liebe Dank  
Gemeindeverwaltung

## Skiclub Alpenrösli GV Vereinsjahr 2021/2022

Heute Freitag den **05.08.2022** findet um **19.00 Uhr** im Biotop die GV vom Skiclub Alpenrösli statt. Kurzfristige Anmeldungen nehmen wir gerne noch entgegen. Man kann sich bei Silvio Burgener (078 600 77 25) oder Venetz Dominik (079 678 18 95) noch anmelden. Der Vorstand würde sich auf eine zahlreiche Beteiligung der Vereinsmitglieder freuen.  
Vorstand SC Alpenrösli

## Traditionelles Äplerfest Triftalp

Am **Sonntag, 14. August 2022** findet das traditionelle Äplerfest auf der Triftalp Saas-Grund wie folgt statt:

11.00 Uhr:	Hl. Messe gestaltet durch den Jodlerklub Grubenalp aus Saas-Balen
Anschl.:	musikalische Unterhaltung mit dem Trio Kohlbrenner
13.30 Uhr:	Steinstossen sowie Verkauf von Alpkäse und Ziger
ab 15.30 Uhr:	Saaser Fleischsuppe
16.00 Uhr:	Krönung der Alpkönigin und Milchkuh
Kantinenbetrieb:	Saaser Gsottus, Raclette, Bratwürste und Plätzli
Fahrplan:	Durchgehend von 08.00 Uhr bis 18.30 Uhr

Die Bergbahnen Hohsaas AG bieten für alle Teilnehmer am Äplerfest ein Sonderangebot von **CHF 10.--** für die Hin- und Rückfahrt (Ausstieg Triftalp) an. Die Äpler der Triftalp laden alle freundlich ein.

## Mitteilung Pfarrei Eisten

Samstag, 06.08.2022 Messe um 19.00 Uhr / Sonntag, 07.08.2022 keine Messe